

FRENCH TRANSLATIONS

January 1726 - June 1726

INDEX

1726

Petition of Rene Clairman against Chapron and Rochon	1-3
Petition of Recovery by Nicholas Quidoit Against Passepartout	1-4
Civil Suit - Surgeon Pouyadon De la tour vs. Moreau	1-5 1-10
Petition by Gamy alias Lariviere against Toussaint Bourcalier	1-7 See 7-11
Petition of Jean Bapt. Provanche to summon Durivage	1-7
Petition by Jean Bapt. Bergeron against Sr. Larche	1-8
Decisions on Civil Suites	1-9
Jean Bourbeau vs. Durivage (Document missing in this book)	1-10
Petition of Michel against Pascal	1-14 1-15
Civil Suit - Motet - (Concession de Marquis Desmarches) against Mr. Duval	1-14 1-28
Civil Suit - Chev. De Benac vs. DeNoyon	2-5; 1-15
Petition of Jean Jacques Bounefory against Fouger, alis Lacroix	1-15
Decisions in Civil Suits	1-15
Petition by Barbe Jouanne against Beaucour	1-17

Petition by Capt. de Vauberge to summon Mr. Le Melle alias Bellegarde	1-19
Civil Suit - Workers of Chaumont Grant vs. LaGarde, Dir.	1-23; 2-4; 1-26
Letter of Mr. Defontaine to Mr. Rossard	1-24
Berard vs. Lassus	1-25; 2-5 See 8-24, 1725
Petition and answer - Public Stores, Bonneau's situation with the Company	1-26
Decisions	1-26
Copy of Receipt in Real Estate Sale Duval - Captain De la Marque	1-29
Sale of House, Capt. de la Marque to Antoine Bruslé	2-1 See 9-29, 1725
Sr. George Desfontaines Succession <i>Dec. 3-10, 1720</i>	2-2; 5-8 3-14; 5-11 3-20; 5-14 7-10
Civil Suit, Chevalier De Benac vs. De Noyon	2-5
Petition of Recovery Antoine Malon against Sr. Duval	2-7 7-9
Civil Suit - Pierre Joseph de Lisle alias Dupare vs. Pierre Domering, alias de Noyon	2-16; 2-18
Promissory Note by Cariton to Madame de Ste. Erminne	2-17
Petition of Nicholas Quidort against Sr. Bergeron	2-18; 2-19
Decisions	2-19

Civil Suit - Joseph Bureau and Mr. Crepin vs. Renaud d'Hautrive	2-19; 8-3 8-9
Assault: Du Buisson vs. De Verteuil	2-20 etc.
Petition by Marie Le Tellier vs. Sr. Lasonde	2-23
Trade of Slaves Chaperon to Mr. St. Julien	2-23
Promissory Note by Genevieve Burelle widow Trepagnie to Mr. Beranger	3-7
Receipt by Francois Brachant to Mr. Roussard	3-12
Medical Bill by Dr. Pouyadon de la Tour to Mr. Paillon	3-13
Church and State Inspections and Fines	3-24; 3-27
Petition by Officer Dupuy Planchard against Cariton	3-26; 3-30
Petition by Mr. Rossard against Plaisance	3-26
Civil Suit - Allain alias St. Paul vs. Lefevre	3-28; 3-29 3-30
Petition by Marie Alorge against Cariton	3-28; 4-7
Petition by Florence Davillers against Mr. Clairfontaine	3-28; 4-16 7-1
Letter of recommendation from Sr. Duval about Mr. Jacob	4-1
Petition of Arbitration by Mr. Duval against Mr. Delaye	4-1

Seizure of Dugout - Larchevesque vs. Cantrelle	4-2 4-7
Court Order for inventory of Madame Mercier, widow of Valetin Barreau of Mobile	4-9
Civil Suit - Etienne Melon (Millon) vs. de Verteuil	4-27; 5-24 4-10; 4-15;
Petition of Francois Lemelle alias Bellegarde Against de Verteuil	4-15; 4-16
Civil Suit - St. Martin vs. Jean Bapt. Massy	4-15; 4-16 5-10; 5-28 See 1-4, 1724
Petition - Jean Ospitel against Caron	4-17
Civil Suit Antoine Love vs. De Nolan Estate	4-18; 12-30
Petition of Nicholas Rousseau against Sr. Bergeron	4-20
Petition to sell land by Joseph Ballif	4-24
Petition by Jean Bapt. Faucon Dumanoir against Sr. Meynard	4-25; 5-10
Statement of expenses due Rossard by Sr. de Verteuil	4-27
Petition of Recovery by Rossard against D'Arbonne	4-30; 5-10
Testimony on Life & Morals of Mr. Pratt by de Chavaunes and Prevost	5-8
Petition of Estienne Beaucour against the Son on (of ?) Bonhomme Visse	5-13

Civil Suit Jauriquibery alias St. Martin vs. Arnaud (for Guillory heirs)	5-28; 9-13
Inquiry on petition of Sr. Arnaud Bonnaud Against Le Roux	5-29
Petition to Collect Pew rent by Bruslé from Bernaudy and Cariton	5-29
Civil Suit - Detrouquidy vs. Meynard (or Menar)	6-1; 6-8 6-12
Soubaigne vs. Rivard	6-2; 6-3 6-4; 6-6
Petition by De la Renaudais against Bouette	6-3; 6-12
Civil Suit - Antoine Love alias Langlois vs. Cadot	6-6; 6-6 6-22; 6-12 7-8
Petition by Tillart against Joseph Amelot	6-8; 6-10
Petition by De Chavannes against frere Malon	6-8
Decision between Duplessis and Ceard	6-8
Petition by Laurance Bonneau vs. Thomas de Seveilly	6-11
Petition by Delaire against Caron	6-16

365

YEAR 1725

DECEMBER 10

SUBJECT

1967.
Louis Jendou
malad

Petition of recovery by Hospital
Surgeon Charles Joly to collect
a bill from Madame, widow Drillau.

Joly Joly

Perrault

Synopsis in Louisiana Historical
Quarterly, Vol. 2, #4, Oct. 1919.
Page 483.

YEAR 1726

JANUARY 3

PETITION IN DUGOUT SUIT.

Rene Clairman claims full restitution of a dugout taken away by Chapron and Rochon, and the time of three men for four days to find same.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page 141.

YEAR 1726

JANUARY 4

Petition of Recovery by Nicolas Quidoit
of a residue of 200 livres from one
Passepartout.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #1, Page 141, Jan. 1920.

BOX NO. 2

YEAR 1726

JANUARY 5

FILE 26/2

Civil Suit

Surgeon Pouyadon Delatour
vs.
Moreau

(Collection of bill)

January 5, 1726 - 26/2

" 10, 1726 - 26/6

60/

YEAR 1726JANUARY 5

CIVIL SUIT

Surgeon Major Pouyadon Delatour

vs.

Moreau (also written Morrau)

Petition

Surgeon Delatour petitions the Council to collect 50 livres on account of a bill for 100 livres allegedly due him by Moreau for professional attendance rendered to Madame Veuve Drilland, whom said Moreau has wounded, agreeing at that time to pay the surgeon 100 livres. Therefore, upon hearing the said Moreau has money deposited to his account with the Clerk of Court, Surgeon Delatour asks the Court for permission to be paid from these funds.

(Signed) Pouyadon Delatour

Order.

(Signed) Fazende

Sheriff's return on service of notice on Moreau.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 142

YEAR 1726

JANUARY 7

Petition of recovery by Gamy alias
Lariviere, who claimed 192 livres
from annote of ~~Toussaint~~ Bourcalier.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 1, January, 1920,
Page 142.

YEAR 1726JANUARY 7SUBJECT

Petition of Jean Baptiste Provanche to summon Durivage before the Superior Council to be sentenced to pay him the sum of one hundred eighty francs, balance due him on the sale of a house; which house Durivage in turn sold to Tixerant and for which he received full payment. *Worce*

(Signed) Fleuriau
Vincent

Entered in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 7, No. 4, October, 1924, Page 682.

YEAR 1726

JANUARY 8

Petition of Recovery by Jean Baptiste
Bergeron, who seeks to collect 87
livres from Sr. Larche.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 1, January, 1920,
Page 142.

#26-5

YEAR 1726

JANUARY 9

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

Mottet vs Duval.
Gonamil vs Beaumont.
Jean Jacque Bonnefay vs La Croit.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page 142.

filed under

1726011902

5

26/6

YEAR 1726

JANUARY 10

This Document will be found in

File 26/3

Surgeon Pouyaden Delatour

vs.

Moreau

(Collection of bill)

January 5, 1726

25/8

YEAR 1726

JANUARY 10

This Document will be found in

File 25/6

JEAN BOURBEAU

vs.

DURIVAGE

Jan. 8, 1725

YEAR 1726

JANUARY 10

CIVIL SUIT

Surgeon Major Pouyadon Delatour
vs.
Moreau

Remonstrance at Surgeon's bill.

Moreau, a locksmith, through his Attorney Cadot, takes exception to the portly amount asked by Surgeon Pouyadon Delatour (100 livres), for the matter of dressing a slight wound, which would be out of danger in four days. He admits he had agreed to pay the surgeon, but expected a more moderate charge, thereupon he petitions the Council to have the bill revised and reduced to terms.

(Signed) Cadot for Moreau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 142

YEAR 1726

JANUARY 14

Petition of Recovery by Michel, employed
by the Company who claims 141 livres
from one Pascal.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 143.

BOX NO. 2

YEAR 1726

JANUARY 14

File 26/8

Civil Suit

For release of payment of note

26/8 - January 14, 1726

26/18 - " 28, 1726

55

YEAR 1726JANUARY 14

CIVIL SUIT

For release of payment of note

Petition

Mr. Motet, employee of the Concession of Marquis Desmarches, finds himself pushed for payment of a note to Mr. Duval, which Motet O.Ked only as Agent for the Concession.

The note was originally made payable to the Concession, but was endorsed over to Duval during the administration of Marrie as Director, by his Clerk, Sr. Terreux, in payment of a lodging bill of Marrie and his people in favor of Duval.

Petition is about to sail for France, and therefore prays that he (Duval) be ordered to sue the Concession, which is solvent, for the payment of the note, and that Duval be also prohibited from further troubling Motet.

(Signed) Motet

Jan. 15, Order.

(Signed) Brusle

Jan. 15, Return on service of notice on Duval.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 1, Page 143, January 1920.

BOX NO. 2

YEAR 1726

JANUARY 15

FILE 26/9

CIVIL SUIT

Chevalier De Benac
vs.
De Noyon
(For annulment of sale)

January 15, 1726 - 26/9

February 5, 1726 - 26/23

26/9

YEAR 1726

JANUARY 15

CIVIL SUIT

Chevalier De Benac

vs.

De Noyon

(For annulment of sale)

Petition

Chevalier De Benac, Administrator of the Concession of Le Comte Dantagnan, alleges that at the close of the former administration, the Council granted a loan of 500 livres to Guillaume Vaquier, with Mr. Dartignier as surety; this for the purpose of settling.

Vaquier settled at Cannes Brusle on a lot which plaintiff later found out he sold to a private individual (De Noyon) without notifying the Company or paying the loan of 500 livres.

Dartignier, as surety, defaulted, making plaintiff liable for the 500 livres.

He therefore prays that the Court declare the sale nul and void and that the Company as mortgagee be put in possession of the lots.

(Signed) De Benac

Jan. 15,

The Council orders that before making a decision, the purchaser of the plantation shall be given a hearing.

(Signed) Boisbriant
Perault
Brusle
Fazende
Fleuriau
De Chavannes
Perry

(cont'd)

26/9 cont'd.

Note: 1 - Quarterly shows name as Benat,
whereas signature is Benac.

Note: 2 - Quarterly also shows the lot
as petitioner's, document shows
the Co. had a vendor's lien.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 143

YEAR 1726

JANUARY 15

Petition of recovery by Jean Jacques
Bondefory to collect 30 livres due
on a note by one Fougier, alias Lacroix.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 143.

YEAR 1726

JANUARY 15

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

Dubuisson vs De Verteuil.
Michel vs Pascal.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 143.

#26-11

YEAR 1726

JANUARY 17

Petition of recovery by Barbe Jouanne,
who claims 79 francs from one Beaucour.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 144.

YEAR 1726

JANUARY 19

vaubergey

Petition of recovery made by Capt. de ~~Vanberge~~ *vaubergey* to summon Mr. Le Melle alias Bellegarde to redeem a note signed by the spouse of Sr. Poupard, who engaged to send French Commodities to Madame Widow Trepanier.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #1, Page 144, Document 1, Jan. 1920.

BOX NO. 2

YEAR 1726

JANUARY 23

FILE NO. 26/13

Civil Suit

Workers of Chaumont Grant
vs.
Lagarde, Director

Jan. 23, 1726 - 26/13

Feb. 4, 1726 - 26/22

60/

26/13

YEAR 1726

JANUARY 23

CIVIL SUIT

Workers of Chaumont Grant

vs.

Lagarde, director

Petition

The laborers and employees of the Chaumont Grant petition the Council alleging they left their families and homes in their native France with great promises for a successful future in Louisiana, that instead they have only encountered many troubles and hardships further stating they have not even been paid their salaries. Therefore, they ask the Court to compel Mr. Lagarde, Director of the said grant, to pay the sum of 4,045 livres 4 sols due them, with costs.

Unsigned.

Order. (Signed) Perry

Sheriff's return on service of notice.

(Signed) Vincent

Not listed in Louisiana Historical Quarterly.

60/29

YEAR 1726

JANUARY 24

LETTER OF MR. DEFONTAINE TO MR. ROSSARD.

Imploring his "dear friend" to advance him 100 livres on account of "the note."

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page 143.

(Entered on date January 14)

26/15

YEAR 1786

JANUARY 25

This Document will be found in

File 25/401

Berard vs. Lassus

Oct. 24, 1725

YEAR 1725

26

JANUARY 25

BERARD vs. LASSUS

Petition

Jacques Berard petitions the Council recalling the substance of his claims, already allowed and approved, against Mr. Lassus, who was sentenced to pay him a note of 550 livres, waiving the disputed furniture. Since Berard is preparing to leave Louisiana for the Cape, or maybe for France, he would fain settle with Mr. Lassus before embarking.

(Signed) Berard

Order. (Signed) Fleuriau

Sheriff's return on service of notice on Lassus, surveyor, for the Company. Jan. 29, 1726.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 144

#26-16

YEAR 1726

JANUARY 26

PETITION AND ANSWER - PUBLIC STORES.

Arnaud Bouneau, guard of the Company warehouse moves to rectify some laxities and losses in his department-Council ordering some rules to be observed reserving the discharge of Bouneau, pending his account to the Company.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page 144.

YEAR 1726

JANUARY 26

DECISIONS IN CIVIL LAW SUITS.

Widow Trepagnier vs Bellegarde.
Workmen of De Chaumont grant vs de La
Garde.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page
144.

26/18

YEAR 1726

JANUARY 28

This instrument will be found in

File 26/8

Jan. 14, 1726

Civil Suit

For release of payment of note

26/18

YEAR 1726

JANUARY 28

CIVIL SUIT

For release of payment of note

Certified Statement of Account,
Desmarches Concession with
Mottet.

The statement totals .. 4656 livres 3 sols 2 denier

Listed among the debits are, monies advanced in France, wearing apparel, copper money and Spanish piastres received by Mottet.

On credit side are: his salary for five year period, January 1721 to first of year 1726 and advances by him as Cashier of the Company.

At bottom on statement is a promise to pay Mottet the balance due him of 628 livres 12 sols 9 deniers and to accept this statement as true and correct. The notation goes on to say that before Mottet signs he is guaranteed the privilege of protesting some articles included and the other demands.

(Signed) Mottet
Delaye

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 1, No. 3, Pages 144 and 145, January 1920.

55/29

YEAR 1726

JANUARY 29

COPY OF RECEIPT IN REAL ESTATE SALE.

Duval in favor of Captain De la Marque

Francois Duval has received from Captain De la Marque the sum of 1320 livres, plus 430 livres previously received from Mr. Pasquier, or total sum of 1750 livres, in full payment of a lot sold by Mr. Duval to Mr. De la Marque. Property in Rue de Chartres, between that of Messrs. De Beaulieu and Joseph Carriere.

Mr. Duval also receipts to Captain De la Marque for a house at Biloxi and in fine this gives entire discharge of the Captain's debits to Mr. Duval to date, and squares their accounts all told.

The original was made before Rossard as Notary in presence of Charles Droy and Jean Bapt^e Massy as witnesses, who signed the original, together with Duval, De la Marque and Rossard.

Copy is

(Signed) Rossard

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 1, No. 3, Page 145, as "Receipt", January 1920.

26/20

YEAR 1726

FEBRUARY 1

This Document will be found in

File 25/373

SALE OF HOUSE

Captain de la Marque
to
Antoine Brusle, Councillor

Sept. 29, 1725

YEAR 1726FEBRUARY 1

SALE OF HOUSE

Captain de la Marque
to
Antoine Brusle, Councillor

Act of Sale (Copy)

Before the notary royal personally appeared Mr. de la Marque, Commander and Captain at Biloxi, at present in New Orleans for the purpose of selling a house to Mr. Brusle, Councillor. Said property lately acquired from Francois Duval, house described as 40 ft. long, roofed with bark and surrounded by a gallery, hall with fireplace, one room and two closets, garret, two courtyard wings, one for kitchen, with three rooms serving as "cellar" and storeroom. Terms 4,000 livres, whereof 3,000 livres to the Treasury to cancel Captain de la Marque's debts, 500 livres to Notary Rossard, remaining 500 livres in cash to Captain de la Marque.

(Original signed)

Witnesses:

Charles Droy

Jean Baptiste Massy

Brusle

Le Marque

(Signed)

Rossard,
Notary

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 145

26/21

YEAR 1726

FEBRUARY 2

This document
will be found in

File #26/73

Succession of Sr. George Desfontaines
(or Defontaines)

March 14, 1726

YEAR 1726FEBRUARY 2

SUCCESSION OF SR. GEORGE DESFONTAINES
(or Defontaines)

Instrument purported
to be a codicil
to will of decedent.

Testator states that he owes the Reverend Capuchin Fathers for funeral services of his wife and for several Masses. He gives and bequeaths to said fathers 50 francs to pray for him, in addition to the prayers of the funeral services which he requests.

Testator declares that he owes Sr. Malot the sum of _____. He desires that his servant's wages be increased, dating from the time of his employment of her to his death or sufficient recovery to enable him to walk to church.

(Signed) Defontaines
(or Desfontaines)
Signature is torn and
charred or blotted.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, #1, January 1920, Page 145

26/82

YEAR 1726

FEBRUARY 4

This Document will be found in

File 26/13

Civil Suit

Workers of Chaumont Grant

vs.

Lagarde, director

Jan. 23, 1726

26/22

YEAR 1726

FEBRUARY 4

CIVIL SUIT

Workers of Chaumont Grant

vs.

Lagarde, Director

Petition

Mr. Lagarde, Director of Chaumont grant, petitions the Council alleging he cannot meet the demands now pressing against his Company, giving the following reasons: he has found serious errors of accounting which call for correction; that supplies charged at fair prices to customers ought not be taxed at two-thirds above price on delivery, and that an allowance should be made for the depreciated rate of exchange (25%) since the Chaumont grant first drew its letter of credit.

(Signed) Lagarde

Council cannot revise the accounts passed by Mr. Delachaise, but is willing to suspend sentence for six months, during which time Mr. Lagarde may arrange his business.

(Signed) Boisbriant
Perault
Brusle
Fazende
Perry

Conclusions of the Attorney General (written on

(cont'd)

26/22 cont'd.

the side of document) allows six months to Lagarde, as given in the foregoing judgment.

(Signed) Fleuriau

Note: Decision Workmen of Chaumont grant vs. Lagarde will be found in Doc. 26/17 Jan. 26, 1726. (Their claims are allowed).

26/24
No.186

YEAR 1726

FEBRUARY 5

This Document will be found in

File 25/401

Berard vs. Lassus

Oct. 24, 1725

26/24
No.186

YEAR 1726

FEBRUARY 5

BERARD vs. LASSUS

Judgment

Council orders that Lassus shall redeem
the note of 550 livres within 6 months
from date.
Costs divided.

Signed with Paraphs.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 146

60/29

26/23

YEAR 1726

FEBRUARY 5

This instrument will be found in

FILE 26/9

January 15, 1726

CIVIL SUIT

Chevalier De Benac

vs.

De Noyon

(For annulment of sale)

26/23
No. 187

YEAR 1726

FEBRUARY 5

CIVIL SUIT

Chevalier De Benac
vs.
De Noyon
(For annulment of sale)

Judgment

Council secures plaintiff in his right of mortgaged possession and defendant may collect the rents from defendant's house in the city.

(Signed) Brusle
Boisbriant
Perault
Fazende
de Pauger
Perry

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 146

55/29

YEAR 1726

FEBRUARY 7

PETITION OF RECOVERY.

Antoine Malon, tailor, claims 468 livres,
a silver mare and a sword from ~~Sr~~ Duval.

"marc"

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page 146.

BOX NO. 2

YEAR 1726

FEBRUARY 16

FILE 26/26

Civil Suit

Pierre Joseph de Lisle, alias Dupare
vs.
Pierre Domering, alias de Noyon

26/26 - Feb. 16, 1726

26/29 - Feb. 18, 1726

5

YEAR 1726FEBRUARY 16

CIVIL SUIT

Pierre Joseph de Lisle, alias Dupare
vs.

Pierre Domering, alias de Noyon
(For fulfillment of contract)

Petition

Pierre Joseph de Lisle, alias Dupare, bought a house in St. Ann Street from one Domering, alias de Noyon, for 575 livres. Domering had formerly sold the same property to one Jacques who is now dead. Dupare paid 100 livres in cash and assumed Jacques' debt on house for 300. Purchaser was supposed to pay the balance of 175 livres today and he is willing to do so.

Domering tries to evade the contract in favor of a subsequent higher bidder Lasonde, who offered him 600 livres.

Petitioner therefore prays that Domering be ordered to carry out his part of the bargain and pay all costs.

(Signed) Dupare

Feb. 16, Order.

(Signed) Fleuriau

Feb. 16, Return on service of notice on Pierre Domering.

(Signed) Vincent

(cont'd)

26/26 cont'd.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, page 146, January 1920

Note: Quarterly has following discrepancies:
de Lille instead of de Lisle,
It also gives Dupart whereas signature
is Dupare, and Domain whereas signature
is Domering.

#26-27

YEAR 1726

FEBRUARY 17

Promissory note by Cariton to
Madame de Ste. Erminne.

Synopsis in Louisiana Historical
Quarterly, Vol. 3, #1, Jan. 1920,
Page 146.

YEAR 1726

FEBRUARY 18

This instrument will be found in

File 26/26

Pierre Joseph de Lisle, alias Dupare

vs.

Pierre Domering, alias de Noyon

Feb. 16, 1726

YEAR 1726FEBRUARY 18

CIVIL SUIT

Pierre Joseph de Lisle, alias Dupare

vs.

Pierre Domering, alias de Noyon
(For fulfillment of contract)

Return on service of notice on Dupare.
 At instance of Pierre Domering, Sheriff Vincent notifies Dupare to satisfy terms of sale of a house and 1/2 lot with appurtenances thereonto belonging or else the property will be sold again. Prospective buyer is about to sail by La Saone for the Isles and Dupart will be held accountable for the delay, if any.

(Signed) Domering
 Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 1,
 No. 3, January 1920, pages 146 and 147

Note: Quarterly shows "Council nonsuit," but the
 (1) return says "in default of appearing, no further pleas of his will be accepted by the Court".

Note: Doc. 26/30 of Feb. 19, 1926, shows decision:
 (2) Dupart vs Domering, but it does not show what the decision was.

YEAR 1726

FEBRUARY 18

PETITION OF RECOVERY.

Nicolas Quidort claims a backward sum
of 100 livres from Sr. Bergeron.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 146.

YEAR 1726

FEBRUARY 19

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

Dupart vs Demain.
Nicolas Quidoit vs J. B. Bergeron.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 147.

BOX NO. 2

YEAR 1726

FEBRUARY 20

FILE 26/31

(Assault)

Di Buisson vs. De Verteuil

Feb. 20, 1726 - 26/31
" 20, " - 26/32
" 20, " - 26/33
" 21, " - 26/34
" 25, " - 26/36 No. 189
Mar. 4, " - #17
" 4, " - 26/37
" 12, " - 26/40 No. 191
" 12, " - 26/41
" 13, " - 26/42

50/

26/31

YEAR 1726

FEBRUARY 20

Du BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

Report of Assault.

Undersigned Patin and Le Borne certify to whom it may concern that Madame De Verteuil came into the warehouse where Mr. Du Buisson lodges and threw herself upon him with fury, plucking out his hair repeatedly; whereas the undersigned did not perceive that Mr. Du Buisson gave any offence to her or spoke any insulting words.

(Signed) A. Patin
Le Borne

Attested by Du Buisson in presence of the Attorney General, Feb. 25, 1726.

(Signed) Du Buisson

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 147

60/29

filed under 1726022502

YEAR 1726FEBRUARY 20

Du BUISSON vs. De Verteuil
(Assault)

Report

Undersigned Le Borne testifies that Mr. De Verteuil accompanied by the surgeon of Le Buisson grant, entered the warehouse of Mr. Du Buisson and threatened to take an inventory of his goods unless Mr. Du Buisson would give some wine. Mr. Du Buisson demanded written orders for same; Mr. De Verteuil resented such an answer. Mr. Du Buisson "talked back", whereupon Mr. De Verteuil seized him by the neck "as though meaning to strangle him in presence of the surgeon".

(Signed) Le Borne

Attested by Du Buisson in presence of the Attorney General, February 25, 1726.

(Signed) Du Buisson

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 147

60/29

filed under 1726 02 2503

26/33

YEAR 1786

FEBRUARY 20

Du BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

Report of forced entry.

The undersigned Le Houx, Patin and Le Borne testify they saw De Verteuil, director of the concession of Messrs. Paris Duverney and La Garde, accompanied by the surgeon of the said concession and a boarder named Charia, that when De Verteuil demanded the keys of the warehouse from Du Buisson, said Du Buisson asked for written orders of De Verteuil, then the latter directed the said boarder to break open the lock of the adjoining warehouse, whereupon De Verteuil and his party entered with a view of taking possession.

(Signed) Le Houx
A. Patin
Le Borne

Attested by Du Buisson in presence of the
Attorney General.

(Signed) Du Buisson

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 147

60/29

filed under 726022501

YEAR 1726FEBRUARY 21

Du BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

Report of Instigated Violence.

Two employees of Paris Duverney land grant testify that De Verteuil sought to force them, along with the surgeon, to seize and throttle Du Buisson, for which purpose the surgeon approached Du Buisson with a rope, planning to tie and embark him for New Orleans in a dugout. This, the employees refused to do, being afraid of the results thereof, even disregarding the promises of Mr. Pity, Infantry Officer, that they ran no risks of getting into trouble.

(Signed) C. Charreau

Attested by Du Buisson in presence of the
Attorney General, Feb. 25, 1726.

(Signed) Du Buisson

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 147

60/29

filed under 1726 62 2504

YEAR 1726

FEBRUARY 23

Petition of recovery by Marie Le Tellier,
maid servant who seeks to collect six
months arrear wages from Sr. Lasonde.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #1, Jan. 1921, Page 147.

YEAR 1726

FEBRUARY 23

DEAL IN SLAVES.

Chaperon states that he has traded two negroes with Mr. St. Julien for two others, man and wife, whom Chaperon reported to be in good condition.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 148.

26/36
No.189

YEAR 1726

FEBRUARY 25

These Documents will be found in

File 26/31 Feb. 20, 1726.

(Assault)

Du Buisson vs. De Verteuil

Feb. 25, 1726 - 26/36 No. 189

March 4, 1726 - #17

" 4, 1726 - 26/37

26/36
No.189

YEAR 1726

FEBRUARY 25

Du BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

Affirmation of Testimony: Du Buisson.

Francois Du Buisson, De Montferi, guard of the Paris Duvernay warehouse at Bayougoulas, alleges that Mr. De Verteuil, Director of the Duvernay grant, tried to dismiss him and on his (Du Buisson's) remonstrances there ensued the assaults already reported.

(Signed) Du Buisson

Attorney General orders the above filed with its related documents.

(Signed) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 148

60/29

YEAR 1726

MARCH 4

De BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

Summons

Sheriff's return on service of notice on
the following:

Antoine Patin + Gaspard MONET, 174
Claude Gharion-CHARNEAUD 174
Simon Pinconniere
Jacques Antoine Bornes

residing at Bayougoulas, 30 leagues from
the city, to appear for hearing on Saturday,
March 9th, before the Council at New Orleans.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 7, No. 4, October 1924, Page 682

YEAR 1726MARCH 4

Du BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

Testimony out of Court.

Madame Charreau at Bayougoulas being too ill to answer a summon to testify in Court, testifies that her statement agrees with that of her husband, save that she did not see the store forcibly entered. By what she has been able to learn, Mr. De Montferie (Du Buisson) was not the beginner of the fray and behaved with much prudence.

(Signed)

(C. Charreau
Witnesses (Simon Puyonne
(Le Borne

Deponent signs with a X.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 148

YEAR 1726

MARCH 7

Promissory note by Genevieve Burelle
veuve Trepagnie, in favor of Mr. Beranger.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page
148.

YEAR 1726

MARCH 12

These Documents will be found in

File 26/31 Feb. 20, 1726

(Assault)

Du Buisson vs. De Verteuil

March 12, 1726 - 26/40

" 12, 1726 - 26/41

" 13, 1726 - 26/42

26/40
No.191

YEAR 1726

MARCH 12

Du BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

Review of testimony.

Witnesses Antoine Le Borne, Simeon Pinjouneve, Claude Charreau and Antoine Patin are heard in review of their previous testimony. They separately state that their previous declarations are true and that they have nothing to add nor to abridge to their already filed evidence.

(Each deposition signed separately).

(Signed) Brusle
Rossard, Clerk
Le Borne
Simeon Pinjouneve
C. Charreau
A. Patin

filed under

1726031102

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 148

26/41

YEAR 1726

MARCH 12

Du BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

Petition for Copy of Procedure.

Francois Du Buisson petitions the Council for copies of the procedure in his case vs. De Verteuil alleging having been refused same by Mr. Rossard. Fees thereof are duly offered.

(Signed) Du Buisson

Approval of above petition with order.

(Signed) Boisbriant

Ratified by the Attorney General, who remarks that the matter is not secret, but of public import.

(Signed) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 148

YEAR 1726

MARCH 12

Receipt by Francois Brachant to Mr.
Roussard for 12 livres.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page
148.

26/42

YEAR 1726

MARCH 13

Du BUISSON vs. De VERTEUIL
(Assault)

SUMMONS

Sheriff's return on service of notice on
Mr. Le Hou to appear at 2 P. M. for hear-
ing, before the Council, in the case of
Mr. Montferrie (Du Buisson) vs. De Verteuil.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 149

Note: Decision of foregoing case
Du Buisson vs. De Verteuil
is contained in Doc. 26/158, Oct. 26, 1726.
Judgment in favor of Du Buisson, in the
amount of 900 livres.

60/29

#26-43

YEAR 1726

MARCH 13

Medical bill by Dr. Pouyadon de la Tour,
for treatment to negroes of the planta-
tion of Mr. Paillon.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page
149.

filed under 1726031001

#26 73

YEAR 1726

MARCHE 14

(erroneously marked "May 14")

SUCCESSION OF SR. GEORGE DESFONTAINES
(or Defontaines)

Unsigned copy of petition of Sr. Bourbeau, praying for payment of board bill of the daughter of decedent, for a period of six months, from the proceeds of sale of property of the succession.

Sr. Bourbeau prays for a minimum payment of 20 livres per month.

Conclusions of the Procurator General for the King, recommending that the Council fix the price of Delle. Desfontaines's board at 200 livres per year (owing to her extreme youth) and that Sr. Bourbeau's claim be placed on the list of preferred creditors, according to its rank.

(Signed) Fleuriau

filed under 1726 03/601

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, #3, July 1920, Page 406

26/44

YEAR 1726

MARCH 20

This document
will be found in

File #26/73

Succession of Sr. George Desfontaines
(or Defontaines)

March 14, 1726

YEAR 1726

MARCH 20

SUCCESSION OF SR. DESFONTAINES
(or Defontaines)

Order of Sr. Fleuriau (Procurator
General) to Sr. Rossard (Clerk of
Court) directing him to pay to
Widow Bourgeois the sum of 72 livres
for wages in accordance with the last
will of decedent, and as a privileged
debt.

(Signed) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, #1, January 1920, Page 149

26/45

YEAR 1726

MARCH 24

This instrument will be found in

File 25/406

November 1, 1725

Church and State Inspections and Fines

YEAR 1726

MARCH 24

CHURCH AND STATE INSPECTIONS AND FINES

Proces Verbal of Inspection Tour

Attorney General Fleuriau reports on his round of inspection during Sunday's High Mass:

At one Charles du Pont's, he found some sailors, as they appeared to be banqueting on brandy, bread and an omelet.

They were ejected and innkeeper Du Pont was warned not to repeat such offense.

(Signed) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 149

#26-46

YEAR 1726

MARCH 26

Petition of recovery by Officer
Dupuy Planchard to collect 70 liv-
res from Cariton.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page
149.

#26-47

YEAR 1726

MARCH 26

Petition of recovery by Mr. Rossard,
who moves for citation of one Plaisance,
to pay 30 livres that he still owes.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 1, Jan. 1920, Page
149.

26/48

YEAR 1726

MARCH 27

This instrument will be found in

File 25/406

November 1, 1725

Church and State Inspections and Fines

26/48

YEAR 1726

MARCH 27

CHURCH AND STATE INSPECTIONS AND FINES

Fine Recommended

Conclusions of the Procurator General,
recommending that Du Pont be fined at the
discretion of the Court.

(Signed) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, page 149

55/29

26/49

YEAR 1726

MARCH 28

This instrument will be found in

FILE 26/52

March 29, 1726

CIVIL SUIT

Guillaume Allain, alias St. Paul
vs.
Lefevre
(Breach of Contract)

YEAR 1726

MARCH 28

CIVIL SUIT

Guillaume Allain, alias St. Paul
vs.
Lefevre
(Breach of Contract)

Declaration on Contract of Service.

Guillaume Allain had contracted with Lefevre, a Canadian hunter, for a trip to Illinois. Allain became ill in Illinois and could not complete the trip. He wanted to substitute Francois Le Moyne, alias La Violette, having offered him 200 lbs. of flour which he agreed to, but Lefevre refused to accept him and when Lefevre arrived here he refused also to pay plaintiff, answering he owed nothing.

(No signature)

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3,
No. 1, January 1920, Page 149

Note: In document 26/53 of March 30, 1726, is incorporated the decision, which is Allain is non-suited.

YEAR 1726

MARCH 28

Petition of recovery by Marie
Alorge from Cariton.

Synopsis in Louisiana Historical
Quarterly, Vol. 3, #1, Jan. 1920,
Page 150.

#26-51

YEAR 1726

MARCH 28

Petition of recovery by Florence Davil-^{DUV}lers against Mr. Clairfontaine.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 150.

BOX NO. 2

YEAR 1726

MARCH 29

File 26/52

CIVIL SUIT

Guillaume Allain, alias St. Paul
vs.
Lefevre
(Breach of Contract)

March 28, 1726 - 26/49

" 29, 1726 - 26/52

✓✓✓

YEAR 1726MARCH 29

CIVIL SUIT

Guillaume Allain, alias St. Paul

vs.

Lefevre

(Breach of Contract)

Petition

Guillaume Allain, alias St. Paul, alleges that he contracted with Sr. Lefevre, a Canadian, to make a trip with him to Illinois. Terms: 200 livres in species current in this country, 40 lbs. of tallow, 50 lbs. of meat, and 4 pots of bear grease, and half the pecans he could gather. Allain became ill in Illinois, and offered as substitute, one La Violette to whom plaintiff was offering 200 lbs. of flour, but Lefevre refused to accept him.

Now Lefevre even refuses to pay plaintiff one-half of the amount of the contract.

He therefore prays that Lefevre be ordered to pay whatever the Court deems proper.

(No signature)

Mar. 29, Order.

(Signed) Fleuriau

Mar. 29, Return on service of notice on Lefevre.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 150

YEAR 1726

MARCH 30

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

Dupuy Planchard vs Cariton.
Marie Letellier vs La Sonda.
Guillaume Allain vs Lefevre.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #1, Jan. 1920, Page 150.

#A-26

YEAR 1726

APRIL 1

Letter of recommendation from Sieur
Duval, in favor of Mr. Jacob.

Not entered in Louisiana Historical
Quarterly.

#26-54

YEAR 1726

APRIL 1

Petition of arbitration by Mr. Duval
against Mr. Delaye.

Synopsis to be found in Louisiana His-
torical Quarterly, Vol. 3, #1, 1920-21,
Page 150, Document 6.

YEAR 1726

APRIL 2

SEIZURE OF DUGOUT
Larchevesque vs. Cantrelle
Petition

Larchevesque petitions the Council, on behalf of Messrs. Roy and their associates, alleging that a loaded dugout has come down from Illinois, belonging to Legras and conducted by Canterelle, who claims it as his own. Petitioner asks to have said dugout seized and its cargo held intact until Canterelle can prove his alleged ownership.

(Signed) Larchevesque

Order for seizure.

(Signed) Fleuriau

Sheriff's return on service of notice on Canterelle.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 1, January 1920, Page 150

Note: Decision in above case contained in 26/56, April 7, 1726. Council orders writ of seizure cancelled, plaintiff may have recourse to Legras and pay costs.

YEAR 1726

APRIL 7

Executive Session of the Superior Council
Larcheveque vs Carleville.

The Council orders the writ of seizure to be cancelled, and plaintiff may have recourse to Legras and pay cost.

Mrs. Marie Alarge, wife of Gremier vs Cariton
Judgment by default in favor of plaintiff with cost and feudatary fines.

Paraphs of Hon. Perrault, Brusle, Fazende
Perry and Delachaise.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, Page 403, No. 1, July, 1920.

#X26

YEAR 1726

APRIL 9

Court order for inventory on joint property of Madame Mercier, widow of Surgeon Valetin Barreau of Mobile.

Synopsis to be found in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #3, July 1920, Page 403.

BOX NO. 2

YEAR 1726

APRIL 10

File 26/57

Civil Suit

Etienne Milon (also written Millon)

vs.

de Verteuil

(Collection of wages)

April 10, 1726 - 26/57

" 15, 1726 - 26/58

" 27, 1726 - 26/66

May 24, 1726 - 26/74

60/

26/57

YEAR 1726

APRIL 10

CIVIL SUIT

Etienne Millon (Milon)

vs.

de Verteuil

Statement

Account by Dubuisson, warehouse-keeper for the Duverney grant, to Etienne Millon, from April 1, 1723 to April 1, 1726. First two years yielded his living but no wages; third year availed him a wage rate of 60 livres. Net credit balance due 65 livres. (He had also furnished an item of two shirts and bought a few goods). Foregoing account certified at New Orleans by undersigned

Dubuisson

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 403

60/29

YEAR 1726

APRIL 15

1. Petition of François Lemelle, alias Belle-
garde to compel de Verteuil to pay him the
sum of 481 francs due him for back rents,
and also amount on a note before de Ver-
teuil's departure for the Bayagoulas.

(Signed)

Lemelle

2. Order for trial.

(Signed)

Fleuriau

3. Summons to de Verteuil.

(Signed)

Vincent

Not printed in Louisiana Historical Quarterly.

25/58

YEAR 1726

APRIL 15

This Document will be found in

File 26/57

Etienne Milon (Millon)

vs.

de Verteuil

April 10, 1726

26/58

YEAR 1726

APRIL 15

CIVIL SUIT

Etienne Milon (Millon)

vs.

de Verteuil

Petition

Etienne Milon (also written Millon) submits the foregoing statement and moves for his due discharge from the Duvernay grant, his time being fulfilled. Milon asks that Mr. Verteuil, Director of the said grant, be ordered to grant his discharge with payment of amount due (65 livres 7 sols) as per his statement.

X Mark of Etienne Milon

Order. April 16, 1726.

(Signed) Brusle

Sheriff's return on service of notice on Mr. de Verteuil.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 403

60/29

26/59

YEAR 1726

APRIL 15

This instrument will be found in

File 24/1
No. 46

January 4, 1724

Civil Suit

St. Martin
vs.

Jean Baptiste Massy
(For collection of Letter of Exchange)
6140 livres.

26/59

YEAR 1726

APRIL 15

CIVIL SUIT

St. Martin

vs.

Jean Baptiste Massy

(For collection of Letter of Exchange)

6140 livres

Copy of Petition for Arbitration.

Jaurequibery, alias St. Martin, recalls his suit against Ceard and others dating back to January 4, 1724, and provisionally adjudged on October 21, 1725.

To meet the opposite parties half way, petitioner is willing to arbitrate.

Plaintiff prays that defendants be summoned to appear in order to name a referee, or to hear one named.

The original was signed by St. Martin

The original order was signed by Fleuriau.

April 15, Copy of Return on service of notice on Ceard and others.

The copy is

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 403 as "Petition for Arbitration" and not as a copy.

YEAR 1726

APRIL 16

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

Francois - Lemesle vs De Verteuil.
Dauvilliers vs Clairfontaine.
De Nolan vs Grumelin.
St. Martin vs Massy.

Synopsis to be found in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #3, 1920-21, Page 403, Document 6.

YEAR 1726

APRIL 17

PETITION OF RECOVERY

Jean Ospitel against Caron, baker, for
the payment of his wages.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, #3, July, 1920, Page 404.

26/62

YEAR 1726

APRIL 18

This instrument will be found in

File 26/182

Dec. 30, 1726

CIVIL SUIT

Antoine Love

vs.

De Nolan Estate
(140 livres)

26/62

YEAR 1726

APRIL 18

CIVIL SUIT

Antoine Love

vs.

De Nolan Estate
(140 livres)

Promissory Note

De Nolan owes Mr. Love, an English
tailor, 140 livres and promises to
remit on arriving at Mobile.

(Signed) De Nolan

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, page 404

55/29

YEAR 1726

APRIL 20

PETITION OF RECOVERY

Nicolas Rousseau against Sieur Bergeron,
sole legatee of deceased Langavin, for
the payment of 2 notes due him by the
deceased.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #3, July, 1920, Page
404.

#26-64

YEAR 1726

APRIL 24

Petition to sell molested land by
Joseph Baillif.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #3, July, 1920, Page
404.

filed under
1727 032402

YEAR 1726

APRIL 25

Petition of recovery by Jean Baptiste
Faucon Dumanoir, to collect 800 livres
from Sr. Meynard.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #3, July, 1920, Page
404.

26/66

YEAR 1726

APRIL 27

This Document will be found in

File 26/57

Etienne Milon (Millon)

vs.

de Verteuil

April 10, 1726

26/66

YEAR 1726

APRIL 27

CIVIL SUIT

Etienne Milon (Millon)

vs.

de Verteuil

Judgment

Council renders judgment by default in favor of Milon and orders de Verteuil to pay said Milon the amount due (65 livres 7 sols) plus costs.

(Signed)

By the Council
Rossard, Clerk

Return on service of two separate notices of above judgment on de Verteuil, one dated May 4, 1726 and the other May 23, 1726.

(Both Signed)

Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3,
No. 3, July 1920, Page 404

60/29

YEAR 1726

APRIL 27

STATEMENT OF EXPENSES.

undated

Statement of expenses due Rossard by
Sr. de Verteuil.

filed under 1727091802

Not entered in Louisiana Historical
Quarterly.

3 ddtm ent in this doc.

*3 Oct 1725
16 Apr 1726
27 Apr 1726*

#26-67

With Duplicate

YEAR 1726

APRIL 30

PETITION OF RECOVERY

Recorder Rossard moves for citation of Mr. De Cordetz D'Arbonne, to collect 4 protested letters of exchange drawn by D'Arbonne against his mother in Paris.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #3, July, 1920, Page 404.

BOX NO. 2

YEAR 1726

MAY 8

FILE 26/68

(In re: Desfontaine Estate)

May 8, 1726 - 26/68

" 11, 1726 - 26/71

26/68

YEAR 1726

MAY 8

PETITION

(In re: Desfontaine Estate)

Attorney General Fleuriau, acting for the late Mr. Desfontaine's minor daughter, petitions the Council alleging it has been proposed that Miss Desfontaine be sent to Brittany for an education, that it would require a long wait for the slow settlement of her late father's account with the Le Blanc land grant, therefore he asks to have her expenses met in advance with payment of 262 livres to Mr. Bounaud, who will release a deposit of 6 Gold Louis, gold earrings and a gold ring (the family silver seal, engraved with the Desfontaines arms is with the Attorney General).

(Signed) Fleuriau

Order. (Signed) Delachaise

Agreement by undersigned De Pauger to the proposed arrangement covering the traveling expenses, payment to Bounaud but without prejudice to the rights of the Le Blanc grant.

(Signed) De Pauger

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, January 1920, Page 405

YEAR 1726

MAY 8

Testimony on "Life and Morals" of
Mr. Pratt, doctor in medicine by
J. B. de Chavaunes and J. B. Pre-
vost.

synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #3, July, 1920, Page 405.

YEAR 1726

MAY 10

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

1. St. Martin vs Massy.
2. Dumanoir vs Menard.
3. Rossarà vs D'Arbonne.
4. Ceard vs Massy.
5. Auction of D... House.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #3, July, 1920, Page 405.

26/71

YEAR 1726

MAY 11

This document will be found in

FILE 26/68

(In re: Desfontaine Estate)

May 8, 1726

26/71

YEAR 1726

MAY 11

RECEIPT OF PASSAGE MONEY.
(In re: Desfontaine Estate)

Receipt for 100 livres by Treasurer
Bru who has received said sum from
Mr. Rossard, for Miss Desfontaine's
passage to France on the Vessel
"L'aurore".

(Signed) Bru

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 405

60/29

YEAR 1726

MAY 13

PETITION TO RECOVER VALUE OF
DUGOUT.

Estienne Beaucour moves to collect 100
livres from the son on Bonhomme Visse
for compensation.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, #3, July, 1920, Page 406.

26/73

YEAR 1726

MAY 14
Should be March 14

This document
will be found in

File #26/73

Succession of Sr. George Desfontaines
(or Defontaines)

March 14, 1726

filed under

1726031601

26/74

YEAR 1726

MAY 24

This Document will be found in

File 26/57

Etienne Milon (Millon)

vs.

de Verteuil

April 10, 1726

26/74

YEAR 1726

MAY 24

CIVIL SUIT

Etienne Milon (Millon)
vs.
de Verteuil

Petition: Seizure of Pirogue

Etienne Milon, orphan, has recourse to the Council, now that Mr. de Verteuil, Director of the Duverney grant, wherein Milon worked (for 2 years without pay and one year for 60 livres) alleges that de Verteuil refuses to satisfy Court sentences in plaintiff's favor therefore he asks to seize a pirogue loaded with goods and about starting to Bayagoulas. (Milon unable to write, does not sign).

Order for seizure at risks and fortunes of petitioner.

(Signed) Brusle

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 406

Note: Outcome of above case is unknown.

microfilmed at 1726 05 2401
60/29 *file recorded to*
1726 05 24 02

26/75

YEAR 1726

MAY 28

This instrument will be found in

File 24/1
No. 46

January 4, 1724

Civil Suit

St. Martin

vs.

Jean Baptiste Massy

(For collection of Letter of Exchange)

6140 livres.

26/75

YEAR 1726

MAY 28

CIVIL SUIT

St. Martin

vs.

Jean Baptiste Massy

(For collection of Letter of Exchange)

6140 livres

Massy shall pay interest on 6150 livres at rate of 5% per annum from date of protest until last April 12, when plaintiff took back the negroes whom he had sold.

Auction of a certain house postponed.

(Signed) Delachaise
Brusle
Perry

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 406

55/29

YEAR 1726

MAY 28

File 26/136a

Civil Suit

Jauriquibery, alias St. Martin

vs.

Arnaud

(For delivery of a heifer)

Francis Gullory heifer

May 28, 1726 - 26/136a

Sept. 13, 1726 - 26/136

2
2

YEAR 1726MAY 28

CIVIL SUIT

Jauriquibery, alias St. Martin

vs.

Arnaud

(For delivery of a heifer)

St. Martin alleges that Francois Guillory, now deceased, owed him 97 livres and in order to liquidate the debt (covered by note of May 11, 1722), gave him a heifer of 18 months and appraised at 100 livres by Messrs. Miragouin and Huet, and which was to have been turned over to St. Martin by one Arnaud on the order of Guillory, at such time as it was convenient for plaintiff to transport heifer to his place.

In the meantime Guillory died and Court order was issued on June 12, 1725, that Arnaud was to ship all the animals via the first boat to the heirs of Guillory. Among the lot was the heifer who had never been delivered to plaintiff.

St. Martin therefore prays that the heifer be ordered separated from the rest of the herd and pending absence of Arnaud his petition be referred to the Procurator General for his conclusions.

(Signed) St. Martin

May 28, Referred to Procurator General.

(Signed) Brusle

(cont'd)

26/136a cont'd.

June 12, Conclusions of Procurator General
recommending that the heifer be
held separate from herd of Guillory's animals
and that it be returned by Arnaud to St. Martin.

(Signed) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 406

Note: Quarterly shows the 97 livres was owed
by "Beauvis" but there is no mention
of such a name in the document.

#23-12

NOT PRINTED IN L.H.Q.

YEAR 1726

MAY 29

*wrong
year*

SUBJECT

INQUIRY ON PETITION OF SIEUR ARNAUD BONNAUD
AGAINST LE ROUX.

Inquiry held before Sieur de Bienville, Chief
Commander of the Province of Louisiana and
President of the Superior Council on petition
of Sieur Arnaud Bonnaud, store-keeper, against
Le Roux, gardener.

François Trudeau, nine years old, Jean Pierre
negro, fifteen years old, and François d'Her-
bonne, ten years old, testified that on Corpus
Christi day they saw a man fire a shot at a
cow belonging to Monsieur de la Tour; said cow
having entered a garden near the Bayou.

(Signed)

Bienville

File under

1723 052901

#26-76

YEAR 1726

MAY 29

SUBJECT

Petition to collect pew rent by Councillor Bruslé from Mr. Bernaudy and Cariton sailor.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, #3, July, 1920, Page 406.

26/77

YEAR 1726

JUNE 1

This instrument will be found in

File 26/89

June 8, 1726

CIVIL SUIT

Detronquidy

vs.

Meynard or Menar
(Breach of Contract)

26/77

YEAR 1726

JUNE 1

CIVIL SUIT

Detronquidy
vs.
Meynard or Menar
(Breach of Contract)

Memorandum of Deposit

Undersigned Barbe certifies he gave Menar two guns of the Concession, on order of Mr. Detronquidy and Lemoine gave him (Menar) a pocket pistol.

(Signed) Barbe
Jan Louis, witness

Lemoine does not sign, but Leche and Daquin sign as his witnesses.

Note: Quarterly shows Bardie, Jan Louis and Daquin as the ones who certify, but document shows as above.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 407

55/29

BOX NO. 2

YEAR 1726

JUNE 2

FILE 26/78

SOUBAIGNE vs. RIVARD
(In re: Damages by cattle)

June 2, 1726 - 26/78

" 3, 1726 - 26/79

" 4, 1726 - 26/81

" 6, 1726 - 26/84

" 6, 1726 - 26/86 No. 198

60

26/78

YEAR 1726

JUNE 2

SOUBRAIGNE vs. RIVARD
(In re: Damages by cattle)

Report

On request of Mr. Rivarde, resident of the Bayou St. Jean, the undersigned certify that they went to the Sabaigne plantation in Gentilly to estimate the damages done by Rivard's cattle.

Appraising the damages as follows:

8 pecks	beans	
8	2	peas
1/4 barrel		gourgannes (marsh beans)
2/4 "		wheat
6 barrels		potatoes
2	"	" (from retarding the vines)
1		peach tree of 2 years (equal to 6 trees of 1 year)

The appraisers recommend the like restitution as above specified from Rivard's next crop.

(Signed) Trudeau
Dubuisson
X mark of Bouche

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 407

60/29

26/79

YEAR 1726

JUNE 3

SOUBAIGNE vs. RIVARD
(In re: Damages by cattle)

Petition (with Duplicate)
for fixing damages.

Rivard petitions the Council alleging that in spite of his precautions some of his cattle invaded the fields of Sabagnier (Soubaigne). Since the latter is a troublesome party, petitioner asks that Soubaigne be cited to ratify the report of damages already prepared, so that he (Rivard) can settle on definite terms at the next crop.

(Signed) A. Rivard

Order. (Signed) Delachaise

Sheriff's return on service of notice on Soubaigne at his plantation in Gentilly.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3,
No. 3, July 1920, Page 407

60/29

YEAR 1726

JUNE 3

De la Renaudais

Petition of recovery by Delaremodais to collect a residue ~~due~~ on a note by Bouette.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July, 1920, Page 407.

26/81

YEAR 1726

JUNE 4

This Document will be found in

File 26/78

Soubaigne vs. Rivard
(In re: Damages by cattle)

June 2, 1726

26/81

YEAR 1726

JUNE 4

SOUBAIGNE vs. RIVARD
(In re: Damages by cattle)

Petition to cite Witnesses.

Soubaigne, settler at Chantilly (Gemtilly), petitions the Council alleging he is distrustful of Rivarde's proceedings on the damage settlement caused by 34 head of cattle belonging to Rivard and asks to cite his neighbors, the ones who were present at the time the damages were made, to testify to the extent of damages done to his corn, white beans, peas, leeks, beans, pumpkins, melons, onions, peaches and figs.

(Signed) Soubaigne

Order.

(Signed) Delachaise

Sheriff's return on service of notice on Messrs. Joseph, Langevin, Sanson and Gasseborgne (Two later are styled as Germans in the petition).

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 407

60/29

BOX NO. 2

YEAR 1726

JUNE 6

FILE 26/82

CIVIL SUIT

↓
Antoine Loue, alias Langlois
vs.
Cadot
(26 livres)

June 6, 1726 - 26/82

" 6, 1726 - 26/83

" 22, 1726 - 26/94

July 8, 1726 - 26/102

26/82

YEAR 1726

JUNE 6

CIVIL SUIT

Antoine [✓]Loue, alias Langlois

vs.

Cadot

(26 livres)

Petition for Partial Seizure.

[✓]Loue, alias Langlois, a tailor, alleges that Cadot owes him 26 livres for a coat.

Plaintiff has been informed that one Joly, a brewer for Mr. De La Garde, owes Cadot money for some suits.

He therefore prays that the funds in possession of Joly, be seized up to the 26 livres.

(Signed) Loue, alias Langlois

June 6, Order for seizure.

(Signed) Brusle

June 6, Return on notice of seizure on Cadot.

Cadot's answer, remonstrating that he has duly deposited 18 livres in Recorder's office, enough to square the account in present status. This sum was deposited with understanding that it would be turned over only after Langlois' wife has executed the orders of Mr. Brusle and the Procurator General regarding her slanderous remarks about Cadot.

(Signed) Cadot, Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July 1920, pages 407 and 408

YEAR 1726JUNE 6

CIVIL SUIT

Antoine Loue, alias Langlois
vs.
Cadot
(26 livres)

Copy of Receipt

Mr. Rossard acknowledges receipt of 18 livres tendered by Cadot, for transmission to Langlois, but only after Langlois' wife has satisfied the orders of Brusle and Fleuriau regarding reparations to be made of the injurious remarks and slander she spread about Cadot.

The original was signed by Rossard.

June 6, Copy of Return on service of notice of receipt on Langlois.

Sheriff Vincent, on serving notice to Langlois, adds a warning for Madame Langlois to desist from her daily invectives against Cadot.

The copy is
(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 408 as "Receipt".

26/84

YEAR 1726

JUNE 6

This Document will be found in

File 26/78

Soubaigne vs Rivard
(In re: Damages by cattle)

June 2, 1726

26/84

YEAR 1726

JUNE 6

SOUBAIGNE vs. RIVARD
(In re: Damages by cattle).

Report on Damages.

Undersigned Dumas and D _____ inspected Soubaigne's plantation and found two cows, one recently calved, but scarcely any trace of damage other than a few beanstalks with ripened beans were overturned. That it is impossible to believe the damage to be as great as Soubaigne claims.

(Signed) Dumas
D _____

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 408

60/29

YEAR 1726

JUNE 6

Attachment of goods on hand of Joly
to the extent of 76 livres as claimed
by Langlois.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #3, July, 1920, 1920-21.

26/86
No.198

YEAR 1726

JUNE 6

This Document will be found in

File 26/78

Soubaigne vs. Rivard
(In re: Damages by cattle)

June 2, 1726

26/86
No. 198

YEAR 1726

JUNE 6

SOUBAIGNE vs. RIVARD
(In re: Damages by cattle)

Judgment

Council sanctions the report of Soubaigne's neighbors and orders Lavigne (Rivard) to supply 1450 potatoes settings to Soubaigne at the next crop. (Remainder of document scrawled).

Signed by the Council in paraphs.

Delachaise
Brusle
Fazende
Perry

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 408

YEAR 1726

JUNE 8

Petition of recovery by Tillart
of a residue debt from Joseph
Amelot.

Synopsis in Louisiana Historical
Quarterly, Vol. 3, #3, July, 1920,
Page 408.

YEAR 1726

JUNE 8

Petition of recovery by De Chavannes,
who reports that frere Malon's cows
have trespassed his plantation causing
damages.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, #3, July, 1920, Page 408.

BOX NO. 2

YEAR 1726

JUNE 8

File 26/89

CIVIL SUIT

Detronquidy
vs.
Meynard or Menar
(Breach of Contract)

June 8, 1726 - 26/89

" 1, 1726 - 26/77

YEAR 1726

JUNE 8

CIVIL SUIT

Detronquidy

vs.

Meynard or Menar
(Breach of Contract)

Petition

Detronquidy alleges according to the attached written agreement (not attached), he was to give two guns and a pocket pistol to Meynard or Menar in exchange for 60 chickens furnished by Menard.

The guns were turned over to him but to date plaintiff has not received the chickens.

He therefore prays that Meynard be ordered either to turn over the chickens or to return the guns and pistol.

(Signed) Detronquidy

June 8, Order.

(Signed) Fazende

June 8, Return on service of notice on Meynard.

(Signed) Vincent

Note: It is not possible to ascertain how defendant's name is spelled for the petition shows Meynard and the certificate shows Menar. Quarterly shows Meynard in petition and Menar in certificate.

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July 1920, page 408

YEAR 1726

JUNE 8

DECISION BETWEEN DUPLESSIS AND CEARD

Defendant shall satisfy claim and
pay costs.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July, 1920, Page 408.

#26-91

YEAR 1726

JUNE 11

Petition of recovery of Laurance
Bonneau vs Thomas de Seveilly, for
57 livres.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 3, No. 3, July, 1920, Page 409

YEAR 1726

JUNE 12

DECISIONS IN SUITS.

De Trouquidy vs Meynard.

De la Renaudais vs Bouette.

(T) Filart vs Amelot.

Langlois vs Cadot.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July, 1920, Page 409.

YEAR 1726

JUNE 16

Petition of recovery by Delaire,
who claims 30 livres for a note
due him by Caron.

Synopsis in Louisiana Historical
Quarterly, Vol. 3, No. 3, July, 1920,
Page 409.

26/94

YEAR 1726

JUNE 22

This instrument will be found in

File 26/82

June 6, 1726

Civil Suit

✓
Antoine L~~o~~ve, alias Langlois
vs.
Cadot
(26 livres)

26/94

YEAR 1726

JUNE 22

CIVIL SUIT

Antoine ^YLoue, alias Langlois

vs.

Cadot

(26 livres)

Petition

Antoine Loue, alias Langlois, has been opposed by Cadot as regards execution ^{of} Ruling of Court dated June 12.

He therefore prays that Cadot be ordered to appear to deduce his reasons and to pay what he owes.

(Signed) Loue

June 22, Order.

(Signed) Delachaise

June 22, Return on service of notice on Cadot.

(Signed) Vincent

Note: Quarterly has a note reading "Name Love was probably Lowe; written elsewhere Loue." According to the signature it is Loue.

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 3, No. 3, July 1920, Page 409

55/29